

# MAESTRI DEL MONDO

napoli 26/27 ottobre 2012  
ex asilo filangieri

due giornate per riflettere di scuola e intercultura



## MAESTRI NEL MONDO

due giornate per riflettere di scuola e intercultura

venerdì 26 ottobre

XV CONVEGNO DEI CENTRI INTERCULTURALI

Abitare le differenze

“Fare” intercultura tra fragilità, distanze e risorse del territorio

Soggetti proponenti

- Comune di Napoli – Assessorati Scuola e Istruzione - Assessorato al welfare
- Centro Come di Milano; Centro interculturale della Città di Torino; Centro di Documentazione di Città di Arezzo; Centro interculturale Nanà di Napoli;
- Cooperativa Sociale Dedalus
- Rete Nazionale dei Centri interculturali.

### PROGRAMMA

Venerdì 26 ottobre 2012, ore 9.00-13.00

**LE PRATICHE E I PROGETTI.** Sessioni parallele

**Sessione 1: Italiano lingua nostra** (focus sull'italiano L2 anche per gli adulti)

- L'italiano delle madri, la lingua della cura, **Raffaella Pagani e Leyla Dauki**, CD/LEI Comune di Bologna
- Progetto romano di italiano L2 per stranieri, **Carolina Purificati e Alessandra Smerilli** ASINITAS onlus, Roma
- Cittadini in gioco. Le parole della cittadinanza, **Nella Papa**, ISMU, Milano
- **Francesco Dandolo**, Direttore Scuola di lingua e cultura italiana della Comunità di S. Egidio di Napoli
- L'italiano L2 come strumento di accoglienza, Centro Educativo interculturale “Via Palmieri” di Napoli, **Vittoria Iapoce**, Cooperativa sociale Dedalus
- Tutti insieme per il successo, **Rachele Di Palo**, “ITI Volta”, Napoli

Introduce: **Maria Frigo**, Centro COME

Coordina: **Mario Ambel**, direttore della rivista Insegnare

**Sessione 2. Una scuola che include**

- La Qualità dell'Integrazione Scolastica, **Angela Orabona**, Staff Direttore Generale USR per la Campania
- Figure di prossimità: i tutor Stranieri accompagnano i ragazzi. Il progetto Bussole in quattro città (Mi, To, Bo, Ar), **Silvia Balabio e Sara Aly Aly El Meligey**, Centro COME, Milano
- Storie di scuola, **Lucia Portis**, Centro Interculturale Torino
- Linee guida per la scuola multiculturale, **Laura Bampi**, Provincia di Trento e Centro Millevoci

# MAESTRI DEL MONDO

napoli 26/27 ottobre 2012  
ex asilo filangieri

due giornate per riflettere di scuola e intercultura



- L'intercultura nel curriculum verticale, IS "Europa", Pomigliano d'Arco, Napoli - DS Rosanna Genni
- Un modello di gemellaggio tra le scuole secondarie di secondo grado. "SeiPiù e Non Uno di Meno: esperienze a confronto", **Laura Tieghi e Miriam Traversi**, Fondazione del Monte di Bologna e Ravenna
- Fare scuola con i bambini rom, **Gambocci Clementina e Sequino Caterina**, scuola Ilaria Alpi, Scampia, Napoli
- **Paola Jappelli**, maestra della scuola primaria Marotta, rione Traiano, Napoli
- Gli esiti scolastici delle seconde generazioni nella scuola superiore. Riflessioni e proposte **Sara Biscinioni e Manuela Carabini**, Centro Interculturale Movimenti di Cesena
- Non uno di meno: le buone prassi di accoglienza nella scuola **Anna Onorati** Settore Intercultura Caritas Diocesana, Roma

Introduce: **Lorenzo Luatti**, Centro Documentazione Città di Arezzo

Coordina: **Fernanda Tuccillo**, Dirigente IC Ristori, Quartiere Forcella, Napoli

### **Sessione 3. La città di tutti. Vicinanze, distanze, reciproche "distrazioni"**

- Progetto SUQ, **Carla Peirolero**, Comune di Genova
- Cittadini onorari, **Matteo Ricci**, Presidente Provincia di Pesaro/Urbino
- La rete dei Centri Interculturali della Regione Emilia Romagna, **Andrea Facchini**, Regione Emilia Romagna
- Fare intercultura sotto la stessa ombra, **Domenico La Marca**, coordinatore generale del Centro Interculturale Baobab, Foggia
- Associazione Traparentesi onlus, **Luigi Salerno**, Rione Sanità, Napoli
- L'inclusione attraverso i mestieri e i saperi della tradizione partenopea, **Cristiana Morbelli**, Laici del Terzo Mondo, Napoli

Introduce : **Giancamillo Trani**, Caritas Diocesana di Napoli

Coordina: **Salvatore Pace**, Dirigente scolastico e Presidente Commissione Consiliare Scuola

### **Sessione 4. Dalla vulnerabilità alla resilienza: le risposte al disagio**

- Adolescenti e migrazione, **Riccardo D'Agostino**, ASAI Torino
- Il Metodo Feuerstein, 48° CD Napoli, D.S. Rosa Seccia
- I minori stranieri non accompagnati: Piccoli viaggiatori tra fragilità e sogno, **Glauco Iermano**, Centro Interculturale Nanà
- **Marco Cappuccino**, Centro Civico Zero, Save the Children, Roma
- **Giuseppe Pugliese**, Africalabria

Introduce: **Anna Ferrero**, Centro Interculturale Città di Torino

Coordina: **Maurizio Braucci**, Arrevuoto, progetto di teatro e pedagogia, Napoli

# MAESTRI DEL MONDO

napoli 26/27 ottobre 2012  
ex asilo filangieri

due giornate per riflettere di scuola e intercultura



## 26 ottobre 2012 – ore 15.30 - 19.00 LE IDEE E LE SFIDE. Sessione plenaria

Ore 14.30 – registrazione partecipanti  
Ore 15.30 – avvio lavori – sessione plenaria

Saluti e

**Luigi de Magistris**, Sindaco di Napoli

Relazioni

*L'intercultura nonostante. Pensieri e pratiche interculturali nel tempo della crisi*, **Graziella Favaro**, Rete nazionale dei Centri Interculturali

*Fare Intercultura in un contesto di incertezza antropologica e culturale* – **Goffredo Fofi** scrittore

*Culture e narrazione di se*, **Paolo Jedlowski**, Università della Calabria

*Le fatiche e le sfide della relazione tra uguali e diversi*, **Francesco Vietti** Antropologo, Centro Interculturale della Città di Torino

*Ridere di noi e degli "imbarazzismi" quotidiani* – **Kossi Komla Ebri**, scrittore

*Intercultura, servizi e welfare locale* - **Sergio D'Angelo** assessore al Welfare del Comune di Napoli

*Prospettive e conclusioni*

*La scuola, l'intercultura e la comunità educante* **Anna Maria Palmieri**, Assessore alla Scuola e all'Istruzione, Comune di Napoli

*Coordina i lavori*: **Elena de Filippo**, Presidente della Coop. Sociale Dedalus



**Sabato 27 ottobre 2012, ore 9.00-18.00**

**1° appuntamento**  
**MAESTRI DEL MONDO**  
**viaggi, alfabeti, esperienze**

*Tre sessioni consecutive con maestri italiani e stranieri a confronto*

Soggetti promotori:

- **Comune di Napoli – Assessorato alla scuola e istruzione**
- **MIUR – Direzione Generale per lo studente, l'integrazione, la partecipazione**
- **Save the Children Italia**

**Saluti**

**Luigi De Magistris**, Sindaco di Napoli

**Giovanna Boda**, Direttore direzione generale dello studente MIUR

**Diego Bouchè**, Direttore Ufficio scolastico per la Campania

**Raffaella Milano**, Direttore Programmi Italia-Europa Save the Children

**Presentazione del seminario**

*“Alfabeto, Alfabeti: le parole e le cose”* - **Annamaria Palmieri**, Assessore alla Scuola e Istruzione del Comune di Napoli

*“Il Paese dei maestri”* **Vinicio Ongini**, Ministero dell'istruzione

**1° sessione BAMBINI DRAGO E MAMME TIGRE: Quando la Via della seta passa da Napoli**

**Huang Lijun**, maestra di scuola primaria, Wenzhou, provincia dello Zhejiang, Cina

**Pan Shili**, preside della scuola di lingua cinese per bambini di Firenze

**Anna Montanaro**, maestra - Scuola “Imbriani e Liguori”, S. Lorenzo a Vicaria, Napoli

**Paola Ferrandino**, maestra Scuola elementare Gabelli di Napoli, S. Lorenzo a Vicaria, Napoli

Coordina: **Maria Omodeo**, COSPE – Firenze

**2° sessione- MARGINI E BORDI: fare scuola nelle periferie**

**Elena Radu**, maestra scuola generale 136, Bucarest (Ro)

**Carlo Ponsero**, maestro dell' istituto comprensivo di Bussoleno, Val di Susa, Torino

**Luciana Bertinato**, maestra Scuola primaria di Soave, Verona, rete scuole “C'è speranza se questo accade a ...”

**Stefania Minatore**, maestra Scuola Bovio Colletta, S. Lorenzo Vicaria, Napoli

**Gilda Ricca**, maestra IC Volino Croce Arcoleo, Stella S. Carlo e S. Lorenzo, Napoli



Coordina: **Andrea Morniroli**, Assessorato Scuola e Istruzione, Comune di Napoli

**3° sessione – LA BELLEZZA E IL SOGNO: perché da queste scende giù tutto il resto**

**Olga Kobrylava**, maestra della Scuola Ucraina di Napoli

**Rosaria ("Sara") Randazzo**, maestra della scuola primaria "Baronessa di Carini", Carini, Palermo

**Elda Guarnieri**, maestra precaria Rom, scuola dell'infanzia, Roma

**Manuela Manferlotti**, maestra del IC Virgilio Quattro, Scampia, Napoli - *Il "libro dei sogni", dei bambini e delle bambine di Scampia*

**Anna Maria Grossi**, maestra scuola Fava Gioia, Materdei Napoli - *Tagga la scuola*

Coordina: **Marisa Esposito**, Dirigente scolastico 69 Circolo, Barra, Napoli

**Plenaria Conclusiva**

Raccontano e riflettono sui maestri e le loro storie

**Carlo Borgomeo**, Presidente Fondazione Con il SUD

**Maurizio de Giovanni**, Scrittore

**Peppe Barra**, Attore

**conclude**

**Marco Rossi Doria**, Sottosegretario alla scuola e istruzione





**Presso:**

**Ex Asilo Filangieri – Vico Maffei 4, Napoli**

**Gruppo di progetto:**

**Anna Maria Palmieri, Diomede Mazzone, Adelcinzia Tina, Giovanna Corleto, Andrea Morniroli** , Comune di Napoli;

**Graziella Favaro, Anna Ferrero, Lorenzo Luatti** - Rete Dei Centri Interculturali;

**Vinicio Ongini**, Ministero dell'Istruzione;

**Carlotta Bellini e Francesca Bilotta**, Save the Children Italia Onlus

**Elena de Filippo, Valentina Vargiu, Roberta Ferraro**, Cooperativa Sociale Dedalus

**Iscrizione on line su: [www.maestridelmondo.comune.napoli.it](http://www.maestridelmondo.comune.napoli.it) entro il 22 ottobre 2012**

La partecipazione è gratuita e verrà rilasciato un attestato di partecipazione

**Per informazioni**

**081 7877333 Valentina Vargiu – 081 7954172/65 Antonio Mignola/Andrea Morniroli**

**[maestridelmondo@comune.napoli.it](mailto:maestridelmondo@comune.napoli.it)**